

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1975)  
**Heft:** 1713

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

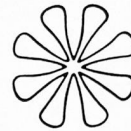
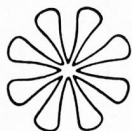
**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**BEST WISHES FOR CHRISTMAS  
AND A  
HAPPY NEW YEAR  
FROM  
THE ADVISORY COUNCIL, THE EDITOR**

**AND**

*Federation of Swiss Societies  
in the United Kingdom  
B. Simon, President*



*Swiss Benevolent Society  
Mr. M. Schneebeli  
President*

*Swiss Club Manchester  
Dr. A. V. Lang  
President*

*Swiss Mercantile Society  
London  
Mr. A. Jaccard, President*

*City Swiss Club  
London  
Mr. R. Suess, President*

*Nouvelle Société Helvétique  
(London Group)  
Mrs. M. Meier, President*

*Unione Ticinese  
London  
Mr. F. A. De Maria, President*

*Swiss Economic Council  
Mr. R. Suess  
Chairman*

*Swiss Centre and  
Swiss Centre Restaurants  
New Coventry Street  
Leicester Square, London W1*

*Swiss National Tourist Office  
and Swiss Federal Railways  
Swiss Centre  
1 New Coventry Street, London W1V 3HG*

*Swissair  
Swiss Air Transport Company Ltd.  
Swiss Centre  
10 Wardour Street, London W1*

*Schweizerbund (Swiss Club)  
London  
Mr. V. Berti, President*

*Acme Transport Company Ltd.  
City Wall House  
84-90 Chiswell Street, London EC1*

*British Brown-Boveri Ltd.  
Glen House, Stag Place  
London SW1E 5AH*

*Father Paul Bossard  
48 Great Peter Street  
London SW1P 2HA*

*The Rev. & Mrs. U. Stefan  
1 Womersley Road, N8 9AE*

*The Rev. & Mrs. Raymond Renou  
7 Park View Road  
London N3 2TB*

*C. A. Aeschimann  
Oriana Stable Flat  
Le Gouffre, Guernsey C.I.*

*Mr. & Mrs. L. S. R. Asch  
7 Copse Hill  
Welwyn, Herts AL6 0RY*

*John and Michael Bader  
25 Charmouth Court  
St. Albans, Hertfordshire*

*Mr. & Mrs. G. Bartholdi*  
4 Charlotte Street  
London W1

*Hans and Selma Egli*  
17 Corringham Road  
London NW11

*Mr. & Mrs. P. B. Haberstich*  
Magnolia Cottage, Mill Lane  
Henley-on-Thames, Oxon

*Pierre-Michel Béguin*  
Flat 3  
4 Cresswell Gardens, SW5

*Mr. & Mrs. Max Ehram*  
10 Almond Road  
Bicester, Oxon OX6 8HT

*Miss Paula Haberstich*  
12 D Bay Court  
127 Repulse Bay Court, Hong Kong

*Mr. & Mrs. P. Bessire*  
28 Cumberland Road  
Barnes, London SW13 9LY

*Mrs. M. H. Ellis*  
39 Limes Road  
Folkestone, Kent

*Dr. & Mrs. Max Homberger*  
Höhestrasse 67  
8702 Zollikon/Zurich, Switzerland

*Mr. & Mrs. E. M. Bircher*  
Casa Bianca, Via San Nicolao  
6816 Bissone, Switzerland

*Mr. & Mrs. Joseph Eusebio and  
Christine, Frances and Stella*  
66 Greenways, Hinchley Wood  
Esher, Surrey

*Mr. & Mrs. E. M. Huber*  
10 Linton Lawns, Golf Links Road  
Ferndown, Dorset

*Mrs. A. Bleiker*  
4 The Paddock, Frogham Cross, Hants.  
Until the end of April: Villa Los Hitos  
Colonia del Espinar, Fuengirola, Spain

*Monsieur & Madame Charles Fer*  
9 Watlington Road  
Old Harlow, Essex

*Mrs. L. Jobin and Family*  
La Tour-de-Peilz  
Vaud, Switzerland

*Mr. & Mrs. Oscar F. Boehringer*  
55 Woodstock Road  
London NW11

*Fred & Sascha Ferraris and Children*  
Marion, Roland and Eric  
Scheideggstr. 119, 8038 Zurich

*Mr. & Mrs. L. F. Jobin*  
10 Kelvin Drive, St. Margarets  
Middx.

*Dr. & Mrs. H. R. Bolliger*  
Fern Cottage, Mereside Road  
Mere, Cheshire

*Mr. & Mrs. W. Flory*  
23 Manor Drive  
Southgate, London N14

*Robert & Mary Keller*  
7 Sentier du Lycée  
1009 Pully, Lausanne

*Mr. A Boog*  
48 The Boulevard  
Pevensy Bay, Sussex

*Mr. C. A. Fuchs*  
14 Denehurst Gardens  
Hendon, NW4

*Mr. & Mrs. Hermann Knoll*  
Idr Teie, 262 Sheen Lane  
London SW14

*Mr. & Mrs. Fernand Burri*  
11 Spaniards End  
Spaniards Road, NW3

*Mr. & Mrs. A. L. Gandon*  
53 Friars Place Lane  
London W3 7AQ

*Mr. & Mrs. F. Kuhn*  
"Mount View"  
Coombe Wood Road  
Kingston Hill, Surrey

*Mr. & Mrs. R. Chappuis*  
"Montreux", 36 Green Lane  
Ford, Salisbury, Wiltshire SP4 6DE

*Mr. & Mrs. F. Good*  
"Carmel", South Park  
Gerrards Cross, Bucks.

*Albert and Hanny Kunz*  
"The Marmot", Kennal Road  
Chislehurst BR7 6LT

*Mr. & Mrs. B. O. Cogliatti*  
"Zamora", 6 Woodcote Lane  
Purley, Surrey CR2 3HA

*Mrs. Kathleen Grob & Family*  
60 Seafield Road  
New Southgate, London N11 1AS

*Mrs. Robert Lehner*  
3 Chalbury Court, 37 Bournemouth Road  
Parkstone, Poole, Dorset, BH14 0EJ

Mr. & Mrs. G. P. Lehrian  
and Family  
8 Prothero Gardens, Hendon NW4

Mrs. Margaret Schaer  
133 Stag Lane  
Edgware, Middx. HA8 5LJ

Mr. & Mrs. Roger Suess  
"Belles Roses"  
122 The Avenue  
Sunbury-on-Thames TW16 5EA

Mr. & Mrs. N. H. Leuzinger  
3 Pollardrow Avenue  
Bracknell, Berks RG12 1PS

Mr. & Mrs. Walter Schedler  
58 Meadway  
London NW11 6QE

Mr. & Mrs. G. E. Suter  
Chileholzstrasse 31  
8907 Wettswil a/Albis, nr. Zurich

Mariann Meier  
53 Priory Road  
Hampstead, London NW6 3NE

Mrs. A. Schmid, Sen. and Family  
Glendower Hotel  
Glendower Place, London SW7

Mr. & Mrs. E. Tangemann  
6 Verulam Avenue  
Purley, Surrey CR2 3NQ

Mr. & Mrs. H. Mock  
Roemerstrasse 73a  
8404 Winterthur, Switzerland

Mr. E. C. Schmid & Yvonne  
35 Shirley Drive  
Hove 4, Sussex BN3 6UA

Mr. H. J. Thomson  
63-67 Tabernacle Street  
London EC2

Mrs. Lily Moehr  
2 Melville Court, 25 Green Lane  
Northwood, Middlesex

Mr. Max Schneider  
Hochbergerplatz 1  
Kleinhünigen, 4000 Basle  
Switzerland

Mr. & Mrs. H. Trepp & Peter  
4 bis Chemin de la Chevillarde  
1208 Geneva

Mr. & Mrs. C. Nater  
Guardamunt, 7500 St. Moritz

Mr. A. W. Sommer  
3 Sunningdale Gardens  
London NW9 9NB  
Phone: 01-204 3842

Mr. & Mrs. E. Ulmann  
19 Elden House  
Sloane Avenue, London SW3

Mrs. J. Oertli & Family  
13 Osidge Lane  
Southgate, London N14 5JD

Dr. & Mrs. X. M. Speckert  
Bremhill House  
Bremhill, Calne  
Wiltshire

Mr. & Mrs. W. Wagner  
5 Chamley Court, Queensway  
Holland-on-Sea, Essex

Mr. & Mrs. R. Osterwalder  
"Hillcrest", 7 Placehouse Lane  
Old Coulsdon, Surrey

Mr. P. Spittler - Manager  
The Post House  
Bayswater Road  
London W2 3HL

Mr. & Mrs. A. P. Wallimann  
and Family  
Savoy Hotel, Cheltenham Spa

Mrs. Louise Renou  
1 Vale Lane  
West Acton, London W3

Elsie Stauffer  
48a Putney Hill  
Putney, London SW15

Mr. & Mrs. J. C. Wetter  
"Sentis", 8 Carew Road  
Northwood, Middlesex

Mr. & Mrs. Othmar Rohn  
"Rookswood", Windsor Road  
Gerrards Cross, Buckinghamshire

Mr. & Mrs. W. Stettbacher  
19 Gannochy Drive  
Bishopbriggs, Glasgow

Jacqueline & Leo Wildi  
Karen, Richard & Michaela  
31 Cleveland Gardens, London NW2

Helen & Maurice Rothlisberger  
89 Lawrie Park Gardens  
London SE26

René Strahl  
18 Joscelyns  
Stapleford, Cambridge CB2 5EA  
Tel: Shelford 3541

Mr. & Mrs. A. M. Zullig  
47 Mandeville Road,  
Southgate, London N14